

• Con algunos dispositivos USB conectados, después de realizar una operación, es posible que haya una demora antes de ser ejecutada por este sistema.

• No se puede garantizar la compatibilidad con todos los programas de software de codificación/grabación. Si los archivos de audio del dispositivo USB fueron codificados originalmente con software no compatible, esos archivos podrán producir ruido, sonido interrumpido, o es posible que no se reproducan en absoluto.

• Este sistema no podrá reproducir archivos de audio del dispositivo USB en los casos siguientes:

—cuando el número total de archivos de audio de una carpeta excede 999

—cuando el número total de archivos de audio de un dispositivo USB excede 3000

—cuando el número total de carpetas de un dispositivo USB excede 1000 (incluyendo la carpeta “ROOT” y las carpetas vacías)

Estos números podrán variar en función de la estructura de los archivos y carpetas. No guarde otros tipos de archivos ni carpetas no necesarias en un dispositivo USB que tenga archivos de audio.

• El sistema puede reproducir hasta una profundidad de 9 carpetas solamente (incluida la carpeta “ROOT”).

• Este sistema no maneja necesariamente todas las funciones provistas en un dispositivo USB conectado.

• Las carpetas que no tengan archivos de audio serán omitidas.

• Los formatos de audio que puede escuchar con este sistema son los siguientes:

—MP3: extensión de archivo “mp3”

—WMA: extensión de archivo “.wma”

Tenga en cuenta que incluso cuando el nombre de archivo tenga la extensión de archivo correcta, si el archivo real difiere, el sistema podrá producir ruido o funcionar mal.

Para utilizar el sistema como cargador de batería

Puede utilizar el sistema como cargador de batería para dispositivos USB que tengan función de recarga cuando el sistema está encendido.

La carga comenzará cuando el dispositivo USB se conecte a un puerto ↔ (USB) []. El estado de carga aparece en el visualizador del dispositivo USB. Para ver detalles, consulte la guía del usuario de su dispositivo USB.

Para detener la carga del dispositivo USB
Quite el dispositivo USB.

Nota sobre la carga del dispositivo USB

No puede cargar un dispositivo USB cuando el sistema esté apagado.

Utilización de componentes de audio opcionales

1 Prepare la fuente de sonido.

Conecte el componente de audio adicional a la toma AUDIO IN [] de la unidad utilizando un cable analógico de audio (no suministrado).

2 Baje el volumen.

Pulse VOLUME — [].

3 Seleccione la función AUDIO IN.

Pulse AUDIO IN FUNCTION [] en el mando a distancia o pulse FUNCTION [] en la unidad repetidamente.

4 Inicie la reproducción.

Inicie la reproducción del componente conectado y ajuste el volumen.

Nota
Es posible que el sistema entre en el modo de espera automáticamente si el nivel de volumen del componente conectado es demasiado bajo. Ajuste el volumen del componente según sea necesario. Consulte “Para desactivar la función de espera automática”.

Ajuste del sonido

Para	Pulse
ajustar el volumen	VOLUME +/- [] .
generar un sonido más dinámico	BASS BOOST [] .
ajustar el efecto sonoro	SOUND EFFECT [] repetidamente hasta que aparezca el efecto sonoro deseado.

Cada vez que pulse este botón, los efectos de sonido se visualizarán en el orden “ROCK” → “POP” → “JAZZ” → “FLAT”.

Cambio de la visualización

Para	Pulse
cambiar la información en el visualizador ¹⁾	DISPLAY [] repetidamente cuando el sistema esté encendido.
cambiar el modo de visualización (consulte abajo).	DISPLAY [] repetidamente cuando el sistema esté apagado.

¹⁾ Por ejemplo, puede ver información del disco CD/MP3 o información del dispositivo USB, tal como:

Disco CD-DA

—tiempo de reproducción restante de una pista durante la reproducción

—tiempo total de reproducción restante

Disco MP3/dispositivo USB

—nombre de pista o archivo (“”)

—nombre del artista (“”)

—nombre del álbum (“”)

El sistema ofrece los modos de visualización siguientes.	
Modo de visualización	Cuando el sistema está apagado
Modo de ahorro de energía ¹⁾	El visualizador se apaga para conservar energía. El temporizador y el reloj continúan funcionando.
Reloj ²⁾	Se visualiza el reloj.

¹⁾ El reloj no puede ajustarse en el modo de ahorro de energía.

²⁾ La visualización del reloj se pondrá automáticamente en el modo de ahorro de energía después de 8 segundos.

Notas sobre la información en el visualizador

• Cuando la información incluye caracteres de doble byte, cada carácter de doble byte ocupará 2 bytes

• Los caracteres que no pueden visualizarse aparecen como “_”

• No se visualizará lo siguiente:

—tiempo de reproducción total para un disco MP3 y un dispositivo USB

—tiempo total de reproducción restante para un disco MP3 y un dispositivo USB

—tiempo de reproducción restante para un archivo MP3 en un disco MP3 o un archivo MP3/WMA en un dispositivo USB

El sistema ha entrado en modo de espera inesperadamente.

• Esto no es un mal funcionamiento. El sistema entra en modo de espera automáticamente en unos 30 minutos cuando no se realiza ninguna operación o no hay salida de señal de audio. Consulte “Para desactivar la función de espera automática”.

El ajuste del reloj o la operación del temporizador de reproducción se ha cancelado de repente.

• Si transcurre un minuto aproximadamente sin realizarse ninguna operación, el ajuste del reloj o el ajuste del temporizador de reproducción se cancela automáticamente. Realice la operación otra vez desde el principio.

No hay sonido.

• Pulse VOLUME + [] para subir el volumen.

• Asegúrese de que los componentes de audio adicionales están conectados correctamente.

• Asegúrese de que la función esté ajustada en AUDIO IN.

• ¿Hay algo bloqueando los orificios de ventilación del sistema?

• Es posible que la emisora especificada haya dejado de emitir temporalmente.

Mucho zumbido o ruido.

• Aleje el sistema de fuentes de ruido.

• Conecte el sistema a una toma de corriente diferente.

• Instale un filtro de ruido (no suministrado) en el cable de alimentación.

El mando a distancia no funciona.

• Retire cualquier obstáculo que haya entre el mando a distancia y el sensor remoto [] de la unidad, y aleje la unidad de luces fluorescentes.

• Apunte el mando a distancia hacia el sensor del sistema [].

• Acerque más el mando a distancia al sistema.

Disco CD/MP3

El sonido salta, o el disco no se reproduce.

• Limpie el disco, y vuelva a ponerlo.

• Mueva el sistema a un lugar alejado de vibraciones (por ejemplo, encima de un estante estable).

La reproducción no comienza desde la primera pista.

• Vuelva a la reproducción normal pulsando PLAY MODE [] repetidamente hasta que desaparezcan “PGM” y “SHUF”.

El inicio de la reproducción se demora más tiempo de lo normal.

• Los siguientes discos podrán aumentar el tiempo que lleva iniciar la reproducción:

—un disco grabado con una estructura de árbol complicada

—un disco que tenga muchas carpetas

Visualización errónea.

• Es posible que los datos almacenados en el disco CD-DA, MP3 estén dañados. Vuelva a efectuar la transferencia.

• Los códigos de caracteres que se pueden visualizar en este sistema son los siguientes:

—Letras mayúsculas (de la A a la Z)

—Letras minúsculas (de la a a la z) (las minúsculas se visualizarán como mayúsculas)

—Dígitos (del 0 al 9)

—Símbolos (“\$ % ’ () * + , - . / < = > ? @ [\ | ’)

El resto de los caracteres aparecen como “_”

Dispositivo USB

¿Está utilizando un dispositivo USB compatible?

• Si conecta un dispositivo USB no compatible, podrán ocurrir los siguientes problemas. Compruebe la información ofrecida en las páginas Web sobre dispositivos USB compatibles con las URL que aparecen indicadas en “Reproducción de un archivo del dispositivo USB”:

—No se reconoce el dispositivo USB

—Los nombres de archivos o carpetas no se visualizan en este sistema

—La reproducción no es posible

—El sonido salta

—Hay ruido

—Sale un sonido distorsionado

No hay sonido.

• El dispositivo USB no está conectado correctamente. Apague el sistema y vuelva a conectar el dispositivo USB.

Hay ruido, el sonido salta, o se distorsiona.

• Está utilizando un dispositivo USB no compatible. Compruebe la información ofrecida en las páginas Web sobre dispositivos USB compatibles.

• Apague el sistema y vuelva a conectar el dispositivo USB, y después encienda el sistema.

• Los propios datos de música contienen ruido o el sonido está distorsionado. Puede que se haya introducido ruido durante el proceso de transferencia. Borre el archivo y vuelva a transferirlo de nuevo.

• La velocidad de bits utilizada cuando se codificaron los archivos de audio fue baja. Envíe archivos de audio con velocidades de bits más altas al dispositivo USB.

Se visualiza “READING” durante mucho tiempo, o lleva mucho tiempo comenzar la reproducción.

• El proceso de lectura podrá llevar mucho tiempo en los casos siguientes:

—Hay muchas carpetas o archivos en el dispositivo USB

—La estructura de archivos es muy compleja

—La capacidad de la memoria es excesiva

—La memoria interna está fragmentada

Visualización errónea.

• Es posible que los datos almacenados en el dispositivo USB estén dañados. Vuelva a efectuar la transferencia.

• Los códigos de caracteres que se pueden visualizar en este sistema son los siguientes:

—Letras mayúsculas (de la A a la Z)

—Letras minúsculas (de la a a la z) (las minúsculas se visualizarán como mayúsculas)

—Dígitos (del 0 al 9)

—Símbolos (“\$ % ’ () * + , - . / < = > ? @ [\ | ’)

El resto de los caracteres aparecen como “_”

El dispositivo USB no es reconocido.

• Apague el sistema y vuelva a conectar el dispositivo USB, y después encienda el sistema.

• Compruebe la información ofrecida en las páginas Web sobre dispositivos USB compatibles.

• El dispositivo USB no funciona debidamente. Consulte las instrucciones de funcionamiento suministradas con el dispositivo USB para ver la forma de tratar este problema.

No comienza la reproducción.

• Apague el sistema y vuelva a conectar el dispositivo USB, y después encienda el sistema.

• Compruebe la información ofrecida en las páginas Web sobre dispositivos USB compatibles.

La reproducción no comienza desde el primer archivo.

• Ajuste el modo de reproducción al modo de reproducción normal.

No se puede reproducir un archivo de audio.

• No se pueden reproducir archivos MP3 en formato MP3 PRO.

• Los archivos WMA en formato Windows Media Audio Lossless y Professional no se pueden reproducir.

• Un dispositivo de USB formateado con un sistema de archivo diferente a FAT16 o FAT32 no se admite.”

• Si hubiera particiones múltiples en el dispositivo USB que se está utilizando, puede que los archivos no se reproduzcan.

• El sistema puede reproducir hasta una profundidad de 9 carpetas solamente.

• Los archivos que estén codificados o protegidos mediante contraseña, etc., no podrán reproducirse.

• Los archivos con protección de derechos de autor DRM (Digital Rights Management, Gestión de derechos digitales) no se pueden reproducir en este sistema.

• Este sistema admite FAT16 y FAT32, pero es posible que algunos dispositivos USB no admitan todos estos FAT. Para más detalles, consulte las instrucciones de funcionamiento de cada dispositivo USB o póngase en contacto con el fabricante.

Sintonizador

Se oye mucho zumbido o ruido, o no pueden recibirse emisoras. (Parpadea “TUNED” o “STEREO” en el visualizador.)

• Conecte la antena debidamente.

• Encuentre un lugar y una orientación que ofrezca buena recepción, y después vuelva a instalar la antena.

• Mantenga las antenas alejadas del cable de alimentación para evitar captación de ruido.

• Apague los equipos eléctricos cercanos.

Se oyen varias emisoras de radio al mismo tiempo.

• Encuentre un lugar y una orientación que ofrezca buena recepción, y después vuelva a instalar la antena.

• Recoja los cables de la antena (por ejemplo, con ataduras de sujeción de venta en comercios) y ajuste la longitud de los cables.

Para reparer el sistema a los ajustes de fábrica

Si el sistema todavía no funciona debidamente, repóngalo a los ajustes de fábrica.

Utilice los botones de la unidad para restablecer los ajustes de fábrica del sistema.

1 Desconecte y vuelva a conectar el cable de alimentación, y después encienda el sistema.

2 Mantenga pulsados ▶[] [] y ⏏[] en la unidad hasta que aparezca “RESET” en el visualizador.

Se borrarán todos los ajustes configurados por el usuario, tales como las emisoras de radio presintonizadas, el temporizador y el reloj.

Para desactivar la función de espera automática

Este sistema está equipado con una función de espera automática. Con esta función, el sistema entra en modo de espera automáticamente en unos 30 minutos cuando no se realiza ninguna operación o no hay salida de señal de audio. De manera predeterminada, la función de espera automática está activada.

Utilice los botones de la unidad para desactivar la función de espera automática.

Mantenga pulsado I/⏏[] mientras el sistema está encendido, hasta que aparezca “AUTO. STBY OFF”.

Para activar la función, repita el procedimiento hasta que aparezca “AUTO. STBY ON”.

Notas
• “AUTO. STBY” aparecerá en el visualizador durante 2 minutos antes de que el sistema entre en modo de espera.

• La función de espera automática no es válida para la función del sintonizador (FM/AM), aunque la haya habilitado.

• Es posible que el sistema no entre en modo de espera automáticamente en los casos siguientes:
—mientras se detecte una señal de audio
—durante la reproducción de pistas o archivos de audio
—mientras está en curso el temporizador de dormir o el temporizador de reproducción programado

• El sistema lleva la cuenta atrás del tiempo que tarda en entrar en modo de espera en los siguientes casos, aunque la función de espera automática esté activada:
—cuando el dispositivo USB esté conectado
—cuando se haya pulsado un botón en el mando a distancia o la unidad
—cuando empiece una hora programada del temporizador de dormir o el temporizador de reproducción

Mensajes

CANNOT PLAY: Ha insertado un disco que no se puede reproducir en este sistema.

COMPLETE: La operación de presintonización ha finalizado normalmente.

DEVICE ERROR: Se ha producido una situación inesperada (o hay un dispositivo desconocido conectado).

FULL: Ha intentado programar más de 25 pistas o archivos (pasos).

No DEVICE: No hay ningún dispositivo USB conectado o el dispositivo USB conectado ha sido extraído.

NO DISC: No hay disco en el reproductor, o ha cargado un disco que no puede reproducirse.

No MEMORY: No se ha conectado ningún dispositivo de memoria en el concentrador USB conectado al sistema.

NO STEP: Todas las pistas programadas han sido borradas.

NO SUPPORT: Hay conectado un dispositivo USB o disco no compatible.

NO TRACK: No hay archivos reproducibles en el dispositivo USB o en el disco CD.

NOT USED: Ha intentado realizar una operación específica en condiciones en las que esa operación no está permitida.

OVER CURRENT: El sistema ha detectado un fallo de alimentación en un dispositivo USB conectado. Extraiga el dispositivo USB del sistema, apague el sistema y vuelva a encenderlo. Si el problema persiste, póngase en contacto con el distribuidor Sony más cercano.

PROTECT: El sistema ha detectado un fallo de alimentación. Desconecte el adaptador de ca Si el problema persiste, póngase en contacto con el distribuidor Sony más cercano.

PUSH STOP: Ha pulsado PLAY MODE [] durante la reproducción en la función CD o USB.

TIME NG: Las horas de inicio y finalización del temporizador de reproducción están ajustadas a la misma hora.

Precauciones

Discos que PUEDE reproducir este sistema

• CD de audio

• CD-R/CD-RW (datos de audio/archivos MP3)

Discos que NO PUEDE reproducir este sistema

• CD-ROM

• CD-R/CD-RW que no estén grabados en formato CD de música o formato MP3 conforme a ISO9660 Nivel 1/Nivel 2, Joliet

• CD-R/CD-RW con grabación de mala calidad, CD-R/CD-RW que esté rayado o sucio, o CD-R/CD-RW grabado con un dispositivo de grabación incompatible

• CD-R/CD-RW que hayan sido finalizados incorrectamente

• Discos que contengan archivos diferentes a archivos MPEG 1 Audio Layer-3 (MP3)

• Discos de forma no estándar (por ejemplo, en forma de corazón, de estrella, cuadrados)

• Discos que tengan cinta adhesiva, papel o pegatinas adheridos a ellos

• Discos alquilados o usados con sellos adheridos por los que sobresalga el pegamento

• Discos que tengan etiquetas impresas con una tinta que se sienta pegajosa al tacto

Notas sobre los discos

• Antes de reproducir el disco, límpielo con un paño de limpieza desde el centro a los bordes.

• No limpie los discos con disolventes tales como bencina, diluyente, o limpiadores o aerosol antiestático disponibles en el comercio para discos LP de vinilo.

• No exponga los discos a la luz del sol directa ni a fuentes de calor tales como salidas de aire caliente, ni los deje en un automóvil aparcado a la luz del sol directa.

Seguridad

• Si no va a utilizar la unidad durante un periodo de tiempo prolongado, desenchufe completamente el cable de alimentación de la toma de corriente de la pared. Cuando vaya a desenchufar el sistema, agarre siempre la clavija. No tire nunca del propio cable.

• Si entra dentro del sistema algún objeto sólido o líquido, desenchúfelo, y haga que sea inspeccionado por personal cualificado antes de volver a utilizarlo.

• El cable de alimentación de ca solamente puede ser cambiado en un taller de servicio cualificado.

Instalación

• No ponga el sistema en una posición inclinada ni en sitios que sean muy calientes, fríos, polvorientos, sucios o húmedos, o que no tengan ventilación adecuada o estén expuestos a vibración, luz del sol directa o luz intensa.

• Tenga cuidado cuando ponga el sistema sobre superficies que hayan sido especialmente tratadas (por ejemplo, con cera, aceite, lustre) porque podrían producirse manchas o decoloración en la superficie.

• Si traslada el sistema directamente de un lugar frío a uno cálido, o si lo pone en una habitación muy húmeda, la humedad podrá condensarse en la lente del interior del reproductor de CD y ocasionará un mal funcionamiento del sistema. En esta situación, extraiga el disco y deje el sistema encendido durante una hora aproximadamente hasta que se evapore la humedad.

Acumulación de calor

• La acumulación de calor en la unidad durante la operación es normal y no es causa de alarma.

• No toque la caja si la unidad ha sido utilizada continuamente a alto volumen porque podrá estar muy caliente.

• No obstruya los orificios de ventilación.

Sistema de altavoces

Este sistema de altavoces no está blindado magnéticamente y la imagen de televisores cercanos podrá distorsionarse magnéticamente. En esta situación, apague el televisor, espere entre 15